

دل کا میلان

(مشکوٰۃ المصابیح حدیث: ۸۹)

وعن عبد الله بن عمرو قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم،
إن قلوب بني آدم كلها بين أصبعين من أصابع الرحمن كقلب واحد،
يصرف كيف يشاء۔ ثم قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: اللهم
مصرف القلوب صرف قلوبنا على طاعتك۔

”حضرت عبداللہ بن عمرو روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمام بنی آدم
کے دل رحمان کی انگلیوں میں سے دو انگلیوں میں ایسے ہیں جیسے ایک دل ہو۔ وہ جیسے چاہتا ہے ان کو
پھیرتا ہے۔ پھر آپ نے فرمایا: اے اللہ دلوں کے پھیرنے والے، ہمارے دل اپنی اطاعت کی طرف
پھیر دے۔“

لغوی مباحث

قلوب: قلوب، قلب کی جمع ہے۔ یہ اس آلہ کا عربی نام ہے جو جسم میں خون کی گردش جاری رکھنے کے لیے سینے
میں دھڑکتا رہتا ہے۔ لیکن یہ لفظ غالباً تمام زبانوں میں انسان کی فہم و عقل کی باطنی صلاحیت اور اس کے جذبات و خواہشات
کے مرکز کے معنی میں استعمال ہوتا ہے، بلکہ بسا اوقات اسے انسان کی اصل شخصیت کو تعبیر کرنے کے لیے بھی بولا جاتا

ہے۔ قرآن مجید میں بھی یہ لفظ ان تمام پہلوؤں کے لیے استعمال ہوا ہے، بلکہ قرآن مجید سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ سینے میں دھڑکتا ہوا دل ہی بصیرت کا منبع ہے۔ سورہ حج میں ہے:

فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى
الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ۔ (۴۶:۲۲)

اندھے ہوتے ہیں جو سینوں کے اندر ہیں۔“

بین أصبعين من أصابع الرحمان : لفظی مطلب ہے رحمان کی انگلیوں میں سے دو انگلیوں کے بیچ میں۔ لیکن یہاں اس سے ہر دل کے خدا کے تصرف میں ہونے کا پہلو واضح کرنا مقصود ہے۔ یہاں یہ بحث بے محل ہے کہ آیا اللہ تعالیٰ کی انگلیاں ہوتی ہیں یا نہیں؟ یہ زبان کا ایک اسلوب ہے۔ یہ الفاظ دل کے خدا کے تصرف میں ہونے کو چشم تصور کے ذریعے سے محسوس کرانے کے لیے استعمال کیے گئے ہیں۔ خدا کی ذات کے بارے میں کوئی اطلاع ان میں نہیں ہے۔ دو انگلیوں سے بعض شارحین نے یہ نکتہ پیدا کیا ہے کہ اس سے اللہ تعالیٰ کی دو صفات جلال و اکرام یا رحمت و قہر مراد ہیں۔ یعنی وہ جسے چاہتا ہے نیکی سے برائی یعنی ثواب سے سزا کی طرف پھیر دیتا ہے۔ یہ نکتہ بول چسپ ضرور ہے، لیکن زبان و بیان کے قواعد کی روشنی میں یہ محض تکلف ہے۔

بصرف : 'التصريف' کے معنی پھیرنے اور بلٹنے کے ہیں۔ دل کے ساتھ متعلق ہونے کے پہلو سے یہاں دل کا رخ بدلنے کے معنی میں آیا ہے۔

متون

کتب حدیث میں اس روایت کے دو متن ملتے ہیں۔ ایک متن سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی موقع پر یہ بیان کیا کہ ہر آدمی کا دل اللہ تعالیٰ کی گرفت میں ہے۔ وہ اسے جس طرف چاہتا ہے پھیر دیتا ہے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ دعا فرمائی کہ اے دلوں کے پھیرنے والے، میرا دل اپنی اطاعت کی طرف پھیر دے۔ دوسرے متن سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم مذکورہ دعا اکثر کیا کرتے تھے۔ اس پر لوگوں نے تعجب کا اظہار کیا اور آپ سے اس دعا کا سبب پوچھا۔ اس کے جواب میں آپ نے یہ بات واضح کی کہ ہر آدمی کا دل اللہ کی گرفت میں ہے، وہ اسے جس طرف چاہتا ہے پھیر دیتا ہے۔ روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ صورت ایک موقع پر کچھ صحابہ کو پیش آئی۔ ایک موقع پر ام المومنین حضرت سلمہ کو اور کسی دوسرے موقع پر ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو پیش آئی۔ ان تین موقعوں پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا گیا سوال ان الفاظ میں روایت ہوا ہے:

فقلت (سلمة) يا رسول الله ما أكثر
” (حضرت سلمہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں): میں نے

دعاء ك يا مقلب القلوب ثبت قلبي
على دينك۔

پوچھا: اے اللہ کے رسول، آپ کتنی زیادہ یہ دعا کرتے
ہیں کہ اے دلوں کے پھیرنے والے میرا دل اپنے دین
پر جمادے۔“

فقلنا يا رسول الله آمنابك و بما
جئت به فهل تخاف علينا۔

”ہم نے پوچھا اے اللہ کے رسول ہم آپ پر ایمان
لائے کیا آپ ہمارے بارے میں اندیشہ رکھتے ہیں۔“
”(حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں): میں نے
نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا: یا رسول اللہ، میرے ماں
باپ آپ پر خدا آپ اندیشہ رکھتے ہیں، جبکہ آپ اللہ
کے رسول ہیں؟“

فقلت (عائشة) بأبي أنت و أمي يا
رسول الله أ تخاف و أنت رسول الله؟

باقی فرق محض لفظی ہیں، مثلاً: 'قلوب' کی جگہ 'قلب'، 'الرحمان' کے بجائے 'الجبار' اور 'علی دینک' کے
بدلے 'علی طاعتک' کے الفاظ آئے ہیں۔ اسی طرح 'صبر' کی جگہ 'أصرف' اور 'مقلب' کے بجائے
'مصرف' بھی روایت ہوا ہے۔ البتہ نتیجہ کا جملہ مختلف طریقوں سے آیا ہے۔ 'يُصرف حيث يشاء' کی جگہ 'إن شاء
اقامه و إن شاء أزاعه' یا 'إذا شاء يقلب قلبه' یا 'فمن شاء أن يقلبه من الضلالة إلى الهدى أو
من الهدى إلى الضلالة' کے الفاظ آئے ہیں۔

بنیادی طور پر یہ روایت فرد سے متعلق ہے۔ لیکن بعض روایات میں یہ جملہ بھی مروی ہے:

و الميزان بيد الرحمن يرفع أقواما و
يخفض آخرين إلى يوم القيامة۔

”تراز و رحمان کے ہاتھ میں ہے۔ وہ کچھ قوموں کو
اٹھاتا ہے اور دوسری کو جھکا تا ہے۔ (یہ صورت) قیامت
تک کے لیے (قائم ہے)۔“

اس روایت کے کچھ متون مختصر ہیں اور کچھ مفصل ہیں۔ یعنی کچھ مرویات میں صرف دعا مذکور ہے۔ اور کچھ میں صرف
تصریف قلوب والا جملہ روایت ہوا ہے۔

معنی

یہ روایت بنیادی طور پر اس حقیقت کو واضح کرتی ہے کہ اللہ تعالیٰ جس طرف چاہتے ہیں کسی انسان کا دل پھیر دیتے
ہیں۔ وہ جسے چاہتے ہیں راہ حق پر لگا دیتے ہیں اور جسے چاہتے ہیں گمراہی کے حوالے کر دیتے ہیں۔ چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
یہ دعا فرماتے رہتے تھے کہ اے دلوں کے پھیرنے والے میرا دل اپنی اطاعت پر جمادے۔ میرا دل اپنے دین کی طرف پھیر

دے۔ صاحب مشکوٰۃ اور بعض دوسرے محدثین نے بھی اسے تقدیر کے عنوان کے تحت لیا ہے۔ اس سے یہ خیال پیدا ہوتا ہے کہ ہدایت و ضلالت سراسر اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے۔ ان کی مرضی ہے وہ کسی کو نیکو کار بنا دیں اور ان کی رضا ہے وہ کسی کو بدکار بنا ڈالیں۔ اس روایت کے یہ معنی لینا کسی بھی اعتبار سے درست نہیں ہے۔

دل کیا، پوری کائنات خدا کی گرفت میں ہے۔ وہ جس وقت جو چاہے وقوع پزیر کر سکتا ہے۔ اس نے یہ زمین و آسمان استوار کیے ہوئے ہیں۔ وہ جب چاہے ان کی بساط لپیٹ سکتا ہے۔ لیکن اس نے طے کیا ہے کہ وہ ان کی بساط قیامت برپا کرنے کے موقع ہی پر لپیٹے گا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں بتایا ہے کہ لوح محفوظ میں ہر ہر معاملہ طے کر کے لکھ دیا گیا ہے اور وہ اسی منصوبے کے مطابق ظاہر ہوگا۔ یہی معاملہ دلوں کا ہے۔ وہ لاریب خدا کی گرفت میں ہیں۔ اس کے لیے تمام بنی آدم کے دلوں کا الٹ پھیر اس سے کہیں زیادہ سہل ہے، جتنا سہل انگلیوں میں آئی ہوئی کسی شے کو گھمانا کسی انسان کے لیے سہل ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ۔ (الانفال ۸: ۲۴)

”جان رکھو، اللہ تعالیٰ آدمی اور اس کے دل کے درمیان خائل ہو جایا کرتے ہیں۔“

لیکن زمین و آسمان کے الٹ پھیر کی طرح اس نے دلوں کے الٹ پھیر کا بھی ایک قاعدہ مقرر کر رکھا ہے۔ قرآن مجید میں ارشاد ہے:

فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ۔ (الصف ۶۱: ۵)

”پھر جب وہ ٹیڑھے ہو گئے تو اللہ تعالیٰ نے ان کے دل ٹیڑھے کر دیے۔“

سورہ تغابن میں ہے:

وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُ۔

”اور جو اللہ تعالیٰ پر حقیقی ایمان رکھتا ہو تو وہ اس کے دل کو ہدایت پر جمادیتے ہیں۔“ (۱۱: ۶۴)

یہود کے دلوں میں قساوت کا سبب بیان کرتے ہوئے فرمایا:

فَبِمَا نَقُضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ لَعْنَهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَسِيَةً۔ (المائدہ ۵: ۱۳)

”ان کے اپنا عہد توڑنے کی وجہ سے ہم نے ان پر لعنت کر دی اور ان کے دلوں کو سخت کر دیا۔“

اصحاب کہف کے دلوں کو ثبات عطا ہونے کی وجہ ان الفاظ میں بیان کی:

وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ نَدْعُوَا

”ہم نے ان کے دلوں کو مضبوط کیا جبکہ وہ اٹھے اور کہا ہمارا رب وہی ہے جو آسمان اور زمین کا رب

مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطًا۔

ہے۔ ہم اس کے سوا کسی معبود کو ہرگز نہیں پکاریں

(الکہف: ۱۸)

گے۔ اگر ہم نے ایسا کیا تو ہم نے حق سے ہٹی ہوئی

بات کہی۔“

یہ اور دوسرے متعدد مقامات پر قرآن مجید نے اس اصول کو مختلف اسالیب میں واضح کیا ہے کہ دل کی راستی اس کو عطا ہوتی ہے جو خود راستی اختیار کرنا چاہتا ہے اور دل کا ٹیڑھ اسی کا نصیب ہے جو اپنے ارادے سے اس ٹیڑھ کے درپے ہوتا ہے۔ اس کے باوجود وہ لوگ جنہیں اللہ تعالیٰ نے راہ یاب کیا ہوتا ہے، اللہ تعالیٰ سے دل کی درستی کی دعا کرتے رہتے ہیں۔ اہل ایمان کی یہ دعا بھی قرآن مجید میں نقل ہوئی ہے۔ سورہ آل عمران میں ہے:

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ

”اے ہمارے پروردگار ہمارے دلوں کو ہدایت بخشنے

لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ

کے بعد کج نہ کر اور ہمیں اپنے پاس سے رحمت بخش۔ تو

الْوَهَّابُ۔ (۸:۳)

نہایت بخشنے والا ہے۔“

مولانا امین احسن اصلاحی نے الراح فی العلم ہونے کے باوجود اور ہدایت یاب ہونے کے باوصف اس دعا کی حکمت

واضح کرتے ہوئے لکھا ہے:

”یہ راسخین فی العلم کی دعا ہے۔ جس سے اس ام کا اظہار ہوتا ہے کہ وہ اپنے دین کے معاملے میں اتنے بے پروا نہیں

ہیں کہ خواہ مخواہ شکوک و شبہات کو بلاوے بھیج کر بلا لیں۔ اور اپنے ایمان و اسلام کو خطرے میں ڈالیں۔ بلکہ وہ اپنے ایمان کی

سلامتی کے لیے برابر اپنے پروردگار سے دعا کرتے رہتے ہیں کہ دین میں ان کے جھے ہوئے قدم اکھڑنے نہ پائیں اور

جب فتنوں کی یورش ہو تو خدائے وہاب اپنے پاس سے ان کے لیے وہ روحانی کمک بھیجے جو ان کے لیے ثبات قدم کا ذریعہ

بنے۔“ (تدبر قرآن ۳۴/۲)

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا بھی ایک طرف خدا کی ہدایت کے ساتھ آپ کی گہری وابستگی کا مظہر ہے اور دوسری طرف ان

فتنوں سے بچنے کا احساس بھی ہے جو انسان کو کسی وقت بھی اپنے شکنجے میں لے سکتے ہیں۔ خدا کے صالحین کا یہی رویہ ہے جس

کا نتیجہ خدا کی روحانی مدد کی صورت میں سامنے آتا ہے۔ حضرت یوسف علیہ السلام خدا کے ایسے ہی بندے تھے۔ زلیخا کی گہری

چال کی کامیابی کے عین موقع پر خدا کی برہان آئی اور انہیں برائی سے بچالیا۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ

”ہم نے ایسا ہی کیا تاکہ ہم اس سے برائی اور

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ۔ (یوسف: ۱۲)

بے حیائی کو دور رکھیں۔ بے شک وہ ہمارے برگزیدہ

بندوں میں سے تھا۔“

کتابیات

مسلم، کتاب القدر، رقم ۴۷۸۹۔ مسند احمد، رقم ۶۳۲۱، ۱۱۶۶۴، ۱۸۸۳۰، ۲۲۶۹۹، ترمذی، کتاب القدر، رقم ۲۰۶۶۔ کتاب الدعوات،
رقم ۳۴۴۴۔ ابن ماجہ، المقدمة، ۱۹۵۔ المستدرک علی الصحیحین، رقم ۳۱۴۰۔ السنن الکبریٰ، رقم ۷۷۳۷، ۷۷۳۸۔ مسند البرزازی، رقم
۲۴۶۰۔ المعجم الاوسط، رقم ۱۵۳۰۔ مسند عبد بن حمید، رقم ۲۲۲۔

www.al-mawrid.org
www.javedahmadghamidi.com